

Regina.

Die Kohlrab-Hand Co. empfiehlt sich allen Deutschen in Stadt und Land für allgemeine Geld- und Grundstücks-Geschäfte. Siehe Anzeige auf Seite 9.

Am letzten Sonntag feierte die luth. Gemeinde hierlich Missionfest. Trotz des ungünstigen Wetters war der Besuch ein recht guter. Es fanden Vormittags und Abends Gottesdienste statt. Nachmittags war Kinder-Missionfest. Festredner im Vormittags-Gottesdienst war Herr Pastor Boglmann von Lemberg. Die Kollekten ergaben die Summe von \$53.

Die McCarty's Sapping Co. zeigt jetzt auch wieder in unserm Blatt an und bemeist damit, daß ihre am deutschen Geschäft was gelegen ist. Jedermann weiß wohl, daß diese eine alt-etablierte und zuverlässige Firma ist. Die Anzeige erscheint auf der Nah und Fern-Zeile.

Herr Adam Engel von Weyburn mit Frau, Mutter und Schwestern waren dieser Tage in Regina und Herr Engel stattete auch dem Courier einen Besuch ab. Er erhielt eine gute Ernte, indem er 32 Büschel Weizen im Durchschnitt bekam. Sein Nachbar erhielt 35 Büschel von Aker. Dieser war nicht so gut. Niemand aber erndt von 10 bis 25 Büschel. Er verkaufte 750 Büschel Weizen und erhielt \$2.18 per Büschel. Weyburn ist eine schnell zunehmende Stadt und hat bereits 2500 Einwohner.

Von Alberta wird berichtet, daß in der Wahl zu McLeod der unabhängige Kandidat den Liberalen schlug. In Gleichen siegte der Liberal.

Gute Phonographen — von Edison gemacht — gute Musikinstrumente aller Art bekommt man bei Scythos & Co. Anzeige siehe S. 3.

Ludwig Kolb, der vor dem Schlichtungsgericht inhaftiert wurde, an einem 17-jährigen Mädchen Notzucht verübt zu haben, wurde von Richter Lamont zu 2 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Wir verweisen hiermit auf die neue Anzeige der Firma Edmund Bros. an der 10ten Avenue. Dies Geschäft hat ein volles Lager in Kleidern, Schuhen, Stiefeln, Schnittwaren, Gravieren u. s. w. u. s. w. und garantiert vollste Zufriedenheit. Wer für 10 Dollars kauft, bekommt ein schönes Bild von einer Photographie gemacht in Lebensgröße.

Mrs. Puzosynski, der sich wegen Weiblichkeit zu verantworten hat und unter 1000 Dollars Pfandhaft stand, erkläre die Richter die Pfandhaft für verfallen. Er wird nun von der Polizei gelockt.

Eine große Auswahl in der Kleider, Unterzeugen u. s. w. findet man in dem bekannten Semi-Ready-Laden der Herren Gindin & Co. an der Scarth Straße. Die Semi-Ready Waren sind mit Recht berühmt. Unsere Leser finden die Anzeige auf einer andern Seite dieses Blattes.

Die Montreal Fur Works empfehlen sich zur Aufarbeitung und Reparatur aller Art Pelzwaren. Siehe Anzeige in dieser Ausgabe.

Die Toronto Wire & Iron Works Co. wird in Zwangsliquidation in Regina eröffnet.

Der Local Option Kampf wird bereits heiß und jeder hat sich, es wird hiebei über Local Option abgestimmt werden wird. Alle, die noch nicht auf der Stimmliste hier in Regina sind, sollten diese Woche die Zeit wahrnehmen und ihre Namen auf die Liste setzen. Die Registration schließt am nächsten Donnerstag den 13. Oktober. Die Stunden, wo Registration gemacht werden, sind von 9 bis 12 1/2, von 2 bis 6, und von 7 1/2 bis 9 Uhr. Die Subdivisionen der Stadt und die verschiedenen Registrationsplätze sind wie folgt:

- Sub-Div. 1 und 2, A. McDonalds Store, 2045 Dowdson Str.
Sub-Div. 3 und 4, Office der A. W. Iron Works, 1419 Scarth Str.
Sub-Div. 5, 6 und 7, Frank Wood, Ecke 10te Ave. und St. John Str.
Sub-Div. 8 und 9, 207 Dorle Pl.
Sub-Div. 10 und 11, Sinton's Cottage, 1821 Alberti Str.
Sub-Div. 12 u. 13, Millars Store, 2205 Vorne Str.
Sub-Div. 14 und 15, Pothedes Store, Broad Str., nahe Ecke der 13. Ave.

Der Fall des E. P. A. Bräunlers Donn, der angeklagt ist, verurteilt zu haben, eine vornehme englische Dame auf einem E. P. A. Zug zu chloroformieren, wird vor dem Schlichtungsgericht in Noble Jaw zur Verhandlung kommen, da der Fall sich im Noble Jaw District gutet.

Das Carbon Studio an der South Railway Straße hat bereits einen großen deutschen Kundentanz. Um diesen aber noch zu vergrößern, zeigen diese Herren wieder im Courier an. Wer sich photographieren lassen will, kann also ruhig zum Carbon Studio gehen.

Wir machten letzte Woche bekannt, daß die Markthalle bereits am letzten Sonnabend eröffnet werden sollte. Später zeigte es sich jedoch, daß die Eröffnung verschoben werden mußte und findet diese nun am nächsten Sonnabend den 8. Okt. statt.

Wir verweisen unsere Leser in Stadt und Land auf die Anzeige der Young Thom Soap Co. auf Seite 8. Palm-Sapfo Seife ist besonders gut mit hartem Wasser. Man verlange bei seinem Grocer einfach Palm-Sapfo Seife. Diese Seife macht das Waschen einfach und leicht.

Am nächsten Montag wird die berühmte australische Primadonna Madame Melba im hiesigen Theater auftreten. Musikliebhaber haben hier eine nicht leicht wiederkehrende Gelegenheit. Tickets kann man in Dehmann's Musikladen kaufen.

Die neuen Cement-Bürgersteige an Broad Str., vor dem Victoria Hotel entlang und an der St. John Str. bis zu Bergl & Kusch sind jetzt fertiggestellt. Die Installierung der Dampfheizung im Victoria Hotel ist auch nahezu vollendet.

Auktion.

Auf Instruktion des Herrn A. C. Gibbs werde ich auf öffentl. Auktion in seiner Wohnung

1321 Cornwall Straße am Donnerstag den 13. Oktober eine ganze Haushaltungsgegenstände verkaufen, wie folgt:

- 1 Horn Piano Case Orgel, 1 Set Speisezimmer Stühle, 1 Parlor-Garnitur, 5 Stühle, 1 Couch, 2 große Tische, 1 Morris Schaukelstuhl, 1 McClary Stuhl, 5 Küchenstühle, 1 Parlor Matze 12 bei 12, 1 Küchen-Schrank, 1 Küchenschiff, 1 Speisezimmer Matze 12 bei 14, 2 Schaufelstühle, 5 Betten, 5 Sprungfedern, 1 Kuschelstuhl, 5 Matrasen, 2 Dreier, 2 Wäschtische, 1 Büffel, 1 Zinner Röhrenmaschine, 1 Heidebrannt, 1 Refrigerator, 1 40-Gall. Kohlen-Tank, 1 70-Gall. Gasolin-Tank, 1 Nührer-Haak 6 bei 12, 1 Welt 12 bei 10, Baldachur, Ringel, Gardinen, Portieren, Wilder, Glaswaren, Schüssel und andere Artikel.

Bedingungen bar. — Verkauf beginnt punkt 2 Uhr. Nichts wird revidiert. Alles muß fort, da Herr Gibbs die Stadt verläßt.

J. A. Long, Auktionator.

Wenn Sie einen Verkauf vorhaben — Farm oder Vieh — oder Haushaltungs-Gegenstände — kommen Sie zu mir. Die allerbesten Erfolge bei mir. Office und Verkaufstand auf North-Prärieer Platz, Telephone 496.

Marktbericht vom 4. Oktober.

In Winnipeg wurden am Dienstag folgende Paarpreise gezahlt: Weizen: No. 1 Northerner... 98c, No. 2 Northerner... 94c, No. 3 Northerner... 90c, Gerste... 34c, Hafer... 33c, Mais... \$2.15

Reginair Getreidemarkt.

Weizen: No. 1 Northerner... 96 1/2c, No. 2 Northerner... 93 1/2c, No. 3 Northerner... 89c, Hafer... 24c, No. 3... 20 1/2c, Mais... \$1.95-\$1.70

Reginair Produktmarkt.

Kübel, gechl. per Fbd. 81 1/2c bis 91c, Kübel, ldd. per Fbd. 5c, Schweine, ldd. per Fbd. 8c, Schweine, gechl. per Fbd. 11c für prima Qualität, Kübel, gechl. per Fbd. 7c, Kübel, ldd. per Fbd. 3-3 1/2c für prima Qualität, Schafe, ldd. per Fbd. 5c, Junge Lämmer, per Fbd. 12c, Lamm, per Fbd. 18c, Eier, per Duzend 20c, Butter, per Pfund 18-20c

Eine große Sendung Bester Herbstschuhwaren ist angekommen.

Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinder-Stiefeln und Schuhen aller Art.

Wir führen nur die besten Waren zu mäßigen Preisen. Alles, was bei uns gekauft wird, ist dauerhaft und gut.

Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.

Reparaturen zu den billigsten Preisen.

Engel Bros. Scarth Str. Regina Der deutsche Schuhladen.

Billig bei schnellem Verkauf

Wir haben noch einige Häuser auf dem Wegerecht der Canadian Northern, die wir sehr billig verkaufen, wenn sie sofort genommen werden.

Tracksell, Anderson and Company Grundstücke, Anleihen und Versicherung. Phone 193 1750 Hamilton Str., Regina

Sirchliche Nachrichten.

Regina:

St. Mary's Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9 1/2 und Nachmittags 4 Uhr Nachst.

Herr Vater Kim hält am kommenden Sonntag Gottesdienst in Rouleau und Herr Vater Rapp in Chamberlain.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 10 1/2 und Abends um 7 1/2 Uhr.

Sonntagschule um 9 1/2 Uhr Morgens.

H. Schmidt, Pastor.

Am Sonntag den 9. Oktober Vormittags 10 Uhr halte ich Gottesdienst im Hause des Herrn Johann Walter, Toronto Straße No. 1724. Jedermann ist willkommen. Nach dem Gottesdienst ist Sonntagschule für die Jugend.

E. Herrmann, ev.-luth. Pastor.

Deutsche Baptisch-Evangelische Mission, 1713 Toronto Straße. — Jeden Sonntag Nachmittags um 2 1/2 Uhr Sonntagschule.

Auswärts:

In der katholischen Kirche zu Walfenthal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Andacht.

Edenwald, Sask. — Parochie Edenwald des General-Konzils der evangelisch-luth. Kirche von Nordamerika; Pastor J. J. Jüdt, Edenwald P. O., Sask.

Gottesdienste in:

Edenwald, St. Johannes-Gem., jeden 2. und 4. erst. am 5. Sonntag im Monat.

Arana, Bethlehems-Gem., jeden ersten Sonntag im Monat.

Davis, Emmaus-Gem., jeden 3. Sonntag im Monat.

Parochie Lemberg. Gottesdienst in Lemberg jeden Sonntag, ausgenommen den ersten und letzten Sonntag im Monat 10 1/2 Uhr (späte Zeit). Nachmittags an diesen Sonntagen 2 Uhr in Pheasant Forks. Am letzten Sonntag im Monat Vormittags 10 1/2 Uhr in Pheasant Forks. Nachmittags 2 Uhr in Lemberg. Jeden ersten Sonntag im Monat in Millah um 10 1/2 Uhr (späte Zeit).

E. Pöhlmann, ev.-luth. Pastor.

Southey. — Am 9. Oktober feiert die Bethlehems-Gemeinde ihr jährliches Kirchweihfest. Der Gottesdienst beginnt um 10 Uhr.

Am 9. Oktober Nachmittags 1 1/2 Uhr ist Gottesdienst für die Emmaus-Gemeinde im Hause Herrn Joseph Ulrichs.



Haupt-Office Regina. Geld an Hand in Regina Banken.

Alle Papiere hier ausgefertigt.

Wenn Sie ein Kautschuk schnell erledigt haben wollen, kommen Sie zu uns an unsere Agenten, schnell aber gerecht mit bei uns.

Security Loan Co 1739 Scarth Str.

Pferd entlassen.

Wir ist ein jährliches Pferd entlassen, Kautschuk mit weißer Fleck und Brand an rechter Schulter. Hat einen Halfter an aus Nohleder.

Wer mir wissen läßt, wo das Pferd ist, erhält \$5 Belohnung.

Franz Loscher, P. O. Arat, Sect. 32, Tp. 18, R. 18, 2 Merid.

Sammtlich das Waisenkomite sämtlicher Gemeinden bei Southey Nachmittags 2 Uhr im Pfarrhause in Southey.

H. S. Roitermund, Pastor.

Parochie Carl Green. Am 9. Oktober fällt der Gottesdienst in Carl Green und Longlacien aus. Es wird aber 14 Tage später zu gewöhnlicher Zeit Gottesdienst stattfinden.

J. A. Rueter, Pastor.

Ev.-Luth. Johannes-Gemeinde, Edenwald. Gottesdienste jeden Sonntag, Morgens 11 Uhr. Sonntagschule jeden Sonntag, Morgens 10 Uhr. Deutsche Schule jeden Sonntag von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags.

Konfirmandenschule jeden Freitag von 9 Uhr Morgens an.

J. J. Jüdt, Pastor.

Neihu, Sask., 29. Sept. 1910. Die Winnipeg-Konferenz der ev.-luth. Synode von Ohio u. a. Et. versammelt sich zu ihrer Herbsttagung vom 18.-20. Oktober in der Gemeinde des Herrn Pastor S. Bellen, Waldsee, Kap. J. S. Spieler, Edt.

Sonntag den 9. Okt. luth. Gottesdienst in Kennel um 10 1/2 Uhr Sonntags in Hause des Herrn Ludwig Gottlieb. J. S. Zent, Pastor.

Table with 3 columns: Eingang (Ecke Halifax und 10. Avenue), Großer Umsatz (Akleiner Verdienst), Höchste Preise bezahlt für Butter und Eier.

Bergl & Kusch Regina

Große Waren-Sendungen

von Ausland und von inländischen Fabriken kommen täglich an, unser Lager wird überhäuft und so müssen wir nächste Woche einen großen Ausverkauf halten. In allen Artikeln werden sie nächste Woche billige Preise finden. Auf, Deutsche von weit und breit, zum Maple Leaf Laden, Reginas größtes Warenhaus.

100 Kinder-Anzüge, alle Größen. Preis \$3.50 10 Prozent Rabatt.

100 Herren-Anzüge, doppelreihig und einfach, alle Farben, neueste Mode. Regulärer Preis \$13 bis \$15. Zu... \$8.75

50 Anzüge, reg. Preis \$18-\$22, zu... \$15

Nur noch 2000 Anzüge Herren-Unterwäsche übrig. Regulärer Preis \$1.25, zu 95c per Anzug.



Schnittwaren.

100 Stück Bettdecken, Farben: Blau, Rosa und Rot, 72 bei 72 groß. Regulärer Preis 1.85, zu... \$1.35

300 Stück Flanell-Blankets, grau u. weiß. Regulär 1.35, zu... 95c das Paar.



500 Paar Cashmere-Strümpfe für Damen Regulärer Preis 50c, das Paar zu 25c.

Achtung! Ihr braucht Möbel. Besucht unser großes Lager im zweiten Stock, über die Preise werdet Ihr erstaunen, wie billig sie sind.

Extra! Wir haben soeben von Deutschland eine große Sendung von Hand-Harmonikas, Violinen und Mund-Harmonikas bekommen.

Maple Leaf Store.

Das Lager ist das größte, das Sie je in ausländischen Waren gesehen haben. Preise billig. Kaufen Sie jetzt, wo die Auswahl noch groß ist.

10. Avenue und Halifax Straße.

Heart Bros. Hardware Co. Ltd. Regina. Bester, sie schaffen den Heizofen jetzt gleich an. Die 'Bell Cat' ist ein ausgezeichnete Heizofen für den Preis. Preis \$8 bis \$18.00.